Encocal



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Aturdir, atontar

[*verbo transitivo coloquial*]

• Juimos antielnoche a la charca la Pasá y con un poquino gordolobo dejamos a los peces encocaos y mos trajimos un saco lleno.

Campos semánticos: Acciones humanas Violencia

Origen: expresivo. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado.

Etimología:

Encocar podría derivar de la idea de un golpe en la cabeza, que te deja aturdido y por tanto tendría la misma etimología que **coscón** (*coscorrón*), que viene de **cosque**, palabra onomatopéyica que intenta imitar el sonido de la cabeza al golpear con algo *("kosk")*. Esta forma original todavía se usa en algunas partes:.

Ya no pudo tener Ansúrez el arrebato de su displicencia, y le dio un ***cosque*** *más que regular, que humilló la cabeza budista y puso la cara plana a dos dedos de la borda, junto a la cual se hallaban.* (*La vuelta al mundo en la Numancia*, Benito Pérez Galdós, 1906).

Coscón en algunas partes se dice **cocón**, así que tampoco sería extraño que de **coscón** saliera **encocar**, con la misma pérdida de **S**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com